



Ceylon Government Gazette

Published by Authority.

No. 5,923 — FRIDAY, MAY 22, 1903.

PART I.—General: Minutes, Proclamations, Appointments,
and General Government Notifications.

PART II.—Legal and Judicial.

PART III.—Provincial Administration.

PART IV.—Marine and Mercantile.

PART V.—Municipal and Local.

Separate paging is given to each Part in order that it may be filed separately.

Part I. — Minutes, Proclamations, Appointments, &c.

	PAGE		PAGE
Minutes by the Governor	—	Miscellaneous Departmental Notices	477
Proclamations by the Governor	473	Notices calling for Tenders	477
Appointments, by the Governor	474	Contracts for Supplies of Stores	—
Appointments, &c., of Registrars	475	Sales of Unserviceable Articles	479
Government Notifications	476	Registrar-General's Vital Statistics	—
Revenue and Expenditure Returns	—	Meteorological Returns	—
Notices by the Currency Commissioners	—	Books registered under Ordinance No. 1 of 1885	—

Notices received too late for Parts II. to V. are occasionally inserted at the end of this Part.

PROCLAMATION BY THE GOVERNOR.

IN the Name of His Majesty EDWARD THE SEVENTH, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland and of the British Dominions beyond the Seas, King, Defender of the Faith.

PROCLAMATION.

By His Excellency the Right Honourable Sir J. WEST RIDGEWAY, Knight Grand Cross of the Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Knight Commander of the Most Exalted Order of the Star of India, Governor and Commander-in-Chief in and over the Island of Ceylon, with the Dependencies thereof.

WEST RIDGEWAY.

WHEREAS by a Proclamation dated the 8th day of September, 1894, a police force was established in the rural district of Balangoda, in the Province of Sabaragamuwa, under the provisions of section 17 of the Police Ordinance, No. 16 of 1865, and certain clauses of the said Ordinance were introduced in the said district:

And whereas by the said section of the said Ordinance it is provided that the Governor may, with the advice and consent of the Executive Council, revoke, alter, or amend such Proclamation:

And whereas by section 21 of the said Ordinance, it is amongst other things provided that should it be found necessary at any time after the original assessment to alter the limits of any district, it shall be lawful for the Governor, with the advice and consent of the Executive Council to do so, and that the Government Agent shall give the same notice of such alteration and of the new rates payable in consequence as the said Government Agent is required to give of the original proceedings:

And whereas it is expedient to amend the said Proclamation and to alter the limits of the said district of Balangoda for the purposes of the said Ordinance :

And whereas the Government Agent of the Province of Sabaragamuwa has given notice of such alteration, and of the new rates payable, in the manner prescribed by the said section 21 of the said Ordinance :

Now know Ye that We, the said Governor, with the advice and consent of the Executive Council, do hereby amend so much of the said Proclamation of the 8th day of September, 1894, as relates to the limits of the said district of Balangoda, by substituting for the schedule thereto the schedule hereto, altering the limits of the said district of Balangoda, and the said district shall, from and after the 1st day of January, 1904, for the purposes of the said Ordinance, consist of, and comprise all lands and high roads included within the external boundaries of the estates specified in the said schedule hereto.

Given at Nuwara Eliya, in the said Island of Ceylon, this Fourteenth day of May, in the year of our Lord One thousand Nine hundred and Three.

By His Excellency's command,

EVERARD IM THURN,
Colonial Secretary.

GOD SAVE THE KING.

SCHEDULE.

		Acreage.			Acreage.
Agar's land	...	573	Hopewell	...	556
Denegama	...	449	Massenna	...	1,146
Detenagala	...	425	Nonpareil	...	573
Dikmukalana	...	170	Maratenne	...	518
Hiralouvah	...	439	Ferndale	...	579
Keenagahaella	...	410	Hopewell new	...	61
Morahela	...	383	Rassagala	...	1,660
Walawe	...	577	Welawalamukalana	...	763
Balacotunna	}	250	Mr. Farr's cardamom land Meda-		
Wewelwatta			hena	...	194
Chetnole, Plevna, and Debroghur			Hituwalatenne	...	367
and Meddekande	...	1,162	Kandahar	...	491
Clarendon, including Welihara-			Selvawatta	...	60
nawa	...	208			

APPOINTMENTS. &c., BY THE GOVERNOR.

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to make the following appointments :—

Mr. D. J. JAYATILAKA to act as District Judge, Commissioner of Requests, and Police Magistrate, Ratnapura, and Visitor of the Prison at Ratnapura, for three months from May 25, 1903, during the absence on leave of Mr. L. W. C. SCHRADER, or until further orders.

Mr. M. S. PINTO to be Additional District Judge, Ratnapura, in addition to his own duties, for June 8, 1903.

By His Excellency's command,

EVERARD IM THURN,
Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,
Colombo May 21, 1903.

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to order that Mr. T. W. ROBERTS, Cadet, be attached to the Ratnapura Kachcheri with effect from May 25, 1903.

By His Excellency's command,

EVERARD IM THURN,
Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, May 21, 1903.

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to appoint Mr. W. BRICE GREGSON to be an Official Member of the Local Board of Trincomalee, *vice* Mr. W. W. M. MORGAN.

By His Excellency's command,

C. R. CUMBERLAND,
for Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, May 20, 1903.

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to appoint Mr. VALUPPILLAI MUTTIAH of Karativu east, Jaffna, to be a Notary Public throughout The Islands division of the District of Jaffna, residing and holding office at Karativu east, and holding additional offices at Nainativu and Delft, and to practise as such in the Tamil language.

By His Excellency's command,
C. R. CUMBERLAND,
for Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, May 16, 1903.

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to appoint Mr. SARAVANAMUTTU SABAPATHY PILLY of Uduville, Jaffna, to be a Notary Public throughout the Jaffna and Punakari divisions of the District of Jaffna, residing and holding office at Vannarponnai east, and holding an additional office at Cheddikatkurichi, and to practise as such in the Tamil language.

By His Excellency's command,
C. R. CUMBERLAND,
for Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, May 16, 1903.

APPOINTMENTS, &c., OF REGISTRARS.

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to appoint Mr. A. L. SAVUNDRANAYAGAM, Proctor, District Court, Mannar, to act as Registrar of Lands, Mannar, for two weeks from May 14, 1903, during the absence on leave of the Registrar, Mudaliyar C. COOMARIAH, or until further orders.

By His Excellency's command,
C. R. CUMBERLAND,
for Colonial Secretary.
Colonial Secretary's Office,
Colombo, May 15, 1903.

THE following appointments under sections 2 and 3 of the Ordinances Nos. 19 and 23 of 1900, respectively, are hereby notified:—

The Registrar-General has appointed Dr. JAMES VANDERWERT to act as Registrar of Births and Deaths of Division No. 4 of the Colombo Municipality, in the Colombo District of the Western Province, on May 23, 1903, during the absence of the Registrar, Dr. C. BRITO BABAPULLE, on leave. His office will be at No. 16, Kuruwe street.

The Assistant Provincial Registrar, Galle, has appointed MADAWALA LIYANAGE JAMES SINNO to act as Registrar of Births and Deaths of the Kataluwa division, in the Galle District of the Southern Province, for thirty days from June 5, 1903, during the absence of the Registrar, R. P. DE LANAROLLE, on leave. His office will be at Tombuwewalawwewatta in Kataluwa.

The Assistant Provincial Registrar, Hambantota, has appointed COLAMBAGE DON AMARIS to act as Registrar of Births and Deaths of the Meda Walakada division, and as Registrar of Marriages of the Magam pattu division, in the Hambantota District of the Southern Province, for four days from May 12, 1903, during the absence of the Registrar, KIRIGEEGANA ARACHCHI PATABENDIGE SINNO APPU, on leave. His office will be at Pattiye-watta in Veligatta.

Registrar-General's Office,
Colombo, May 19, 1903.

H. WHITE,
Registrar-General.

WITH reference to the *Gazette* notice dated May 6, 1903, and published in the *Government Gazette* of the 8th idem, it is hereby notified that the appointment of A. W. M. KIRI BANDA to act as Registrar of Births and Deaths of the Maturata korale division, and as Registrar of General Marriages of the Uda Hewaheta division of the Nuwara Eliya District of the Central Province, is cancelled.

By His Excellency's command,
C. R. CUMBERLAND,
for Colonial Secretary.
Colonial Secretary's Office,
Colombo, May 18, 1903.

WITH reference to the *Gazette* notice of May 7, 1903 and published in the *Government Gazette* of the 8th idem, it is hereby notified that the appointment of WFERASEKARA MUDIYANSELAGE LOKU BANDA WEERASEKARA to act as Registrar of Births and Deaths of the Diyatilake korale division, and as Registrar of Marriages (Kandyan and General) of the Uda Hewaheta division of the Nuwara Eliya District of the Central Province, has been extended to May 31, 1903.

By His Excellency's command,
C. R. CUMBERLAND,
for Colonial Secretary.
Colonial Secretary's Office,
Colombo, May 20, 1903.

IT is hereby notified that from and after June 1, 1903, S. M. PERERA, Registrar of Births and Deaths of the Weligama division, and Registrar of Marriages of the Weligam korale division of the Matara District of the Southern Province, will hold office at Wijeratnawalawwewatta in Weligama, instead of at Palliyegodella in Weligama.

Registrar-General's Office,
Colombo, May 15, 1903.

H. WHITE,
Registrar-General.

GOVERNMENT NOTIFICATIONS.

NOTICE is hereby given that a Board appointed by His Excellency the Governor will sit on the 1st June, 1903, at the Council Chamber, for the purpose of opening and considering tenders for the purchase of the following Arrack Rents for the periods as stated:—

(1) *Southern Province*.—The Four Gravets of Galle and Aknimana; Talpe pattu, Wellaboda, Gangaboda, and Hiniidum pattus; Bentota-Walallawiti korale. For a period of one or two years from the 1st January, 1904.

(2) *North-Western Province*.—The Seven Korales (Kurunegala District). For a period of one or two years from the 1st January, 1904.

(3) *Northern Province*.—The District of Mannar. For a period of one or two years from the 1st January, 1904.

(4) *Northern Province*.—The District of Mullaittivu. For a period of one or two years from the 1st January, 1904.

No tender will be received after 12.30 P.M. on the appointed day.

Each tenderer should state in his tender the period or periods in respect of which he tenders, and the price or prices that he is prepared to pay.

Separate tenders should be made for the several rents as shown above, both the name and number of the rent being inserted in the tender.

Tenders, properly sealed, may either be posted, addressed to the Hon. Mr. E. im Thurn, C.B., C.M.G., Colonial Secretary, marked "Arrack Rent Tender," or delivered personally by the tenderer to the Board.

Forms of conditions of sale with lists of taverns can be obtained at any Kachcheri in the Island. Any further information required will be supplied by the Hon. the Government Agent, Western Province, on application made to him, either personally or by letter.

Tenderers who cannot speak English and wish to communicate with the Board must bring their own interpreters.

No tender will be considered unless the tenderer is present in person or by his authorized agent at the Council Chamber, and is prepared to deposit forthwith the amount of one month's rent as tendered by him.

In the event of two or more tenders being for an equal amount, the Board shall have the option of forthwith offering the rent for sale by public auction—the bidding to be restricted to the tenderers in question—or of calling for fresh tenders.

Purchasers of these rents will be allowed to sell arrack at any price not below Rs. 4.50 per gallon.

And notice is hereby further given that the purchasers of the Arrack Rents of the Four Gravets of Galle will be required to pay, in terms of the provisions of the Ordinance No. 9 of 1892, a stamp duty of Rs. 500 for each and every license issued under the Ordinance No. 13 of 1891 to sell arrack by retail at each and every tavern situated within the limits of the Municipality of Galle.

Forms of tender can be obtained free of charge on application personally or by letter to the Government Agent, Colombo.

By His Excellency's command,

Colonial Secretary's Office,
Colombo, May 6, 1903.

EVERARD IM THURN,
Colonial Secretary.

IT is hereby notified for general information that 14,491A. 3R. 13P. of surveyed lands are available for sale or settlement in the Province of Sabaragamuwa.

By His Excellency's command,

Colonial Secretary's Office,
Colombo, April 21, 1902.

EVERARD IM THURN,
Colonial Secretary.

IT is hereby notified for general information that 161,647 acres of surveyed lands are available for sale in the under-mentioned Provinces:—

In the Western Province, 18,909 acres, situated in Siyane, Hewagama, Salpiti, and Alutkuru korales of the Colombo District, consisting of forest, chena, and jungle lands.

In the Central Province, 2,841 acres, situated in the Kandy, Matale, and Nuwara Eliya Districts, composed chiefly of jungle, chena, and patana lands.

In the Southern Province, 28,278 acres, situated in the Hambantota District, consisting of paddy fields, chena, jungle, and garden land.

In the Eastern Province, 38,260 acres, situated in the Batticaloa and Trincomalee Districts, consisting of garden lands, paddy lands, and jungle.

In the North-Central Province, 10,270 acres, distributed throughout the Province.

In the Province of Uva, 13,936 acres, situated in the Yatikinda division, consisting of patana, chena, and paddy fields.

By His Excellency's command,

Colonial Secretary's Office,
Colombo, August 5, 1901.

W. T. TAYLOR,
Acting Colonial Secretary.

MISCELLANEOUS DEPARTMENTAL NOTICES.

OFFERS are invited for the purchase of five Well's flare lights in good working order, recently used in the Boer Camps.

Inspection can be made at the Ceylon Government Stores on application to

F. W. VANE,

Controller of Government Stores.

Government Stores,
Colombo, May 1, 1903.

The Ceylon Medical College.

College Year 1903-1904.

THE Ceylon Medical College will re-open for the College year of 1903-1904 on Friday, May 1, 1903. Persons of either sex not desirous of becoming Medical Students are admitted as "Science Students" to certain classes, viz., Chemistry, Physics, Biology, and Physiology.

The Registrar will be in his office from May 1 to 5, inclusively, from 8 A.M. to 12 noon, to enter students for the session, and to give advice to intending students and their guardians.

ALBERT J. CHALMERS,
Registrar.

March 27, 1903.

The Ceylon Medical College.

Alterations in the Composition Fee.

STUDENTS joining the Medical College on and after May, 1903, and desirous of compounding for the classes for the Medical Curriculum, will be required to pay the Composition Fee in one of the following ways:—

1. For the whole course in advance (to be paid in one sum at the commencement for the first College year) Rs. 800.
2. In two instalments (of Rs. 450 each to be paid in advance at the commencement of 1st and 3rd College years) Rs. 900.

3. In ten half-yearly instalments (of Rs. 100 each to be paid on May 1 and October 1 of each year in advance) Rs. 1,000.

The Medical College, ALBERT J. CHALMERS,
Colombo, March 26, 1903. Registrar.

NOTICE is hereby given that an application has been received from Mr. Supramaniam Velupillai for the conversion of his Analaativoe Vernacular Boys' School (which is situated in the Kayts District, Northern Province) into a Mixed School.

Observations will be received not later than June 9, 1903.

R. B. STRICKLAND,
Office of Public Instruction, for Director.
Colombo, May 16, 1903.

SIX vaccinated bull-calves and heifers, more or less, will be put up for sale by auction on Saturday, the 23rd instant, at 2 P.M., at the Old Lunatic Asylum premises, Borella.

J. CRAIB,
Colonial Surgeon, Western Province,
Colombo, May 16, 1903.

එන්තන් කරන්ඩ සෙදුන එලවස්සන් සහ වැස්සියන් හසදෙනන් (වැඩිය හෝ අඩුව හෝ) මෙම මස 23 වෙනි සෙනසුරුදු සවස දෙකේ කනිසමට බොරැල්ලේ පරන පිස්සන් කොටුව තිබෙන ස්ථානෙදී වෙන්දේසිකර විකුනනවා ඇත.

ජේ. ක්‍රේබ්,
වැඩබලන කොලොන්ඩියල් සර්ජන්ට්.
වර්ෂ 1903 ක්වූ මැයි මස 16
වෙනි දින කොලඹදීය.

NOTICES CALLING FOR TENDERS.

SEALED Tenders (in duplicate), marked on the envelopes "Tender for Cadjans, &c., to the Government Stores," will be received up to 12 noon on Monday, June 22, 1903, from persons willing to contract for the supply of the under-mentioned articles for the use of Government from August 1 to December 31, 1903. Tenderers may quote rates for one or two years:—

Cadjans	Batalies
Bamboos	Mopas

Tenders should be submitted in duplicate, the original being forwarded to the Controller of Government Stores and the duplicate to the Hon. the Auditor-General, both being required to be forwarded at the same time.

2. A deposit of Rs. 100 will be required before any form of tender is issued; and should any person decline to enter into the contract and bond after he has tendered, or fail to furnish approved security, such deposit will be forfeited to the Crown. All other deposits will be returned upon signature of contract. The deposit must be made in the Bank of Madras to the credit of the Controller, Government Stores, No. 3 Account, and the deposit receipt must be produced to the officer issuing the form of tender as his authority for making the issue.

3. No tender will be considered unless it is on such printed forms—to be obtained at the office of the Controller of Government Stores—and unless accompanied by a letter signed by two responsible persons, whose addresses must be given, engaging to become sureties for the due fulfilment of the contract.

4. Tenderers must deposit samples with the Controller of Government Stores before the date on which the tenders are due. No tenders will be considered if the samples are not so deposited.

5. The amount of security to be given will be Rs. 800. All other necessary information can be ascertained on application at the office of the Controller of Government Stores.

6. The person whose tender has been accepted by Government will be required to bear the expenses of having security bonds prepared for the due performance of his contract, which bonds will be prepared by the Attorney-General on a fee of Rs. 12-50.

7. All alterations or erasures in tenders should bear the initials of the tenderers, otherwise the tenders will be treated as informal and rejected.

8. Fines will be inflicted for delays in attending to orders.

9. The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders, and the right of accepting any portion of a tender.

F. W. VANE,

Controller of Government Stores.

Government Stores,
Colombo, May 19, 1903.

SEALD Tenders (in duplicate), marked on the envelopes "Tender for Timber to the Government Stores," will be received up to 12 o'clock noon on Monday, June 22, 1903, from persons willing to contract for supply of the under-mentioned articles for the use of Government from August 1 to December 31, 1903:—

Halgas planks | Lunumidella planks
Millila posts

Tenders should be submitted in duplicate, the original being forwarded to the Controller of Government Stores and the duplicate to the Hon. the Auditor-General, both being required to be forwarded at the same time.

2. A deposit of Rs. 50 will be required before any form of tender is issued; and should any person decline to enter into the contract and bond after he has tendered, or fail to furnish approved security, such deposit will be forfeited to the Crown. All other deposits will be returned upon signature of contract.

The deposit must be made in the Bank of Madras to the credit of the Controller, Government Stores, No. 3 Account, and the deposit receipt must be produced to the officer issuing the form of tender as his authority for making the issue.

3. No tender will be considered unless it is on such printed forms—to be obtained at the office of the Controller of Government Stores—and unless accompanied by a letter signed by two responsible persons, whose addresses must be given, engaging to become sureties for the due fulfilment of the contract.

4. Persons tendering may quote rates for a contract for one or two years.

5. The amount of security to be given will be Rs. 300. All other necessary information can be ascertained on application at the office of the Controller of Government Stores.

6. The person whose tender has been accepted by Government will be required to bear the expenses of having security bonds prepared for the due performance of his contract, which bonds will be prepared by the Attorney-General on a fee of Rs. 12-50.

7. All alterations or erasures in tenders should bear the initials of the tenderers, otherwise the tenders will be treated as informal and rejected.

8. Fines will be inflicted for delays in attending to orders.

9. The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders, and the right of accepting any portion of a tender.

F. W. VANE,

Controller of Government Stores.

Government Stores,
Colombo, May 19, 1903.

TENDERS will be received by the Hon. the Auditor-General and the Provincial Engineer of the North, Western Province for building a set of permanent cooly lines consisting of 6 rooms on Dambulla road, Kurunegala, District, in the North-Western Province, up to noon on June 6, 1903.

2. Tenders must be sealed and endorsed on the envelopes "Tender for Cooly Lines, North-Western Province."

3. Tenders must be submitted in duplicate, the original being forwarded to the Provincial Engineer and the duplicate direct to the Hon. the Auditor-General, both being required to be forwarded at the same time.

4. Tenders must be on forms which may be obtained at the office of the Provincial Engineer, North-Western Province, and no tender will be considered unless it is furnished on the recognized form thus obtained.

5. Parties applying for form of tender will be required to deposit the sum of Rs. 50 either at the Treasury or at the Kachecheri and produce a receipt for the same. Should

the party fail to submit in accordance with the terms of the specification a *bond fide* tender, or to enter into the necessary contract, the sum of Rs. 50 deposited will be forfeited by way of ascertained and liquidated damages.

6. Plans and specifications may be seen, and further information obtained, on application at the Provincial Engineer's Office at Kurunegala.

7. Before any tender is accepted the contractor will be required to sign a contract to execute and perform the works in accordance with the specification and the general conditions therein set forth, and to deposit a sum of Rs. 200 for the due and faithful performance of the contract within ten days of receiving notice in writing signed by the Provincial Engineer of the North-Western Province that the Government is prepared to accept his tender.

8. The Government does not bind itself to accept the lowest or any tender.

H. E. H. HAYES,
Provincial Engineer.

Public Works Department,
Kurunegala, May 5, 1903.

Forest Department, North-Eastern Circle.

SEALD Tenders (in duplicate), marked on the envelopes "Tender for the Purchase of Satinwood Top Pieces and Branches," will be received up to noon on Saturday, June 6, 1903, from persons willing to purchase all the top pieces and branches of 51 satinwood trees that were felled and removed on contract during 1902. The top pieces and branches are lying in the forest at Ratmalai, and are estimated to contain 510 cubic feet.

Offers may be made by lump sum or rates per piece or per cubic foot.

All the pieces purchased will have to be cut and removed from the forest within six months after date of signing contract.

Any person wishing to tender for the purchase of the above pieces of satinwood should deposit in the Trincomalee Kachecheri the sum of Rs. 20 and submit the receipt to the Assistant Conservator of Forests, North-Eastern Circle, who will thereupon issue to him the form on which the tender must be made. No tender will be considered unless it is furnished on the recognized form thus obtained.

The original tender must be sent to the Assistant Conservator of Forests, North-Eastern Circle, Trincomalee, and the duplicate of it direct to the Hon. the Auditor-General, both being despatched at the same time.

Should the person tendering decline to enter into the contract and bond, or fail to furnish security, such deposit will be forfeited to the Crown.

A rate per piece or per cubic foot or by lump must be quoted, written both in words and figures.

All alterations in any tender should be initialled by the person signing it. All tenders containing alterations not so initialled will be treated as informal and rejected.

Cash security at the rate of 5 per cent. of the purchase money, but not less than Rs. 50 in any case, will have to be deposited for the due fulfilment of the contract before it is signed.

The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders.

Further information may be obtained on application to the Assistant Conservator of Forests, Trincomalee.

G. D. TEMPLER,
Acting Assistant Conservator of Forests,
North-Eastern Circle.

Trincomalee, May 7, 1903.

வடகிழக்கு சேரங்கிள் காட்டுக கந்தோர்.

1902 ம் ஆண்டில் கொந்திளத்தில் வெட்டி எடுக்கப்பட்ட 51 முதிரை மாண்களின் தலப்புத்துண்டுகளையும் அதுகளின் கந்துகளையும் வாங்குவதற்கு விருப்பமானவர்களிடமிருந்து "முதிரைமாந்தின் தலப்புத்துண்டுகளையும் கந்துகளையும் வாங்குவதற்கு"

கேள்விப்பத்திரம்" என உறையில் எழுதப்பட்டு (இரு பிரதிகளான) மூடி முத்திரை வைக்கப்பட்ட கேள்விப்பத்திரங்கள் 1903 ம் ஆண்டு ஆனிமீ 6 ந் தேதியாகிய சனிக்கிழமை மதியம் 10 மீட்டு மேற்றுக்கொள்ளப்பட்டும், குறித்த தலைப்புத்துண்டுகளும் கந்துகளும் மத்தமலைக்காட்டில் கிடக்கின்றது. அதிகள் 510 க்கள அடிக்கொண்டதாய் மதிப்பிடப்பட்டிருக்கின்றது.

மேல்க்கொண்டதொன்றை அல்லது தண்டொன்றுக்கு விதமின்னதென்று அல்லது என அடி ஒன்றுக்கு விதமின்னதென்று கேட்கலாம்.

வாங்கிய மரங்களெல்லாம் கொந்திருத்துக்குக் கைகையொப்பம்வைத்த தேதி துவக்கம் ஆறு மாசங்களுக்குள் வெட்டி காட்டிலிருந்து அப்புரப்படுத்தப்படவேண்டியது.

மேற்சொல்லிய முதிர்ந்துண்டுகளை வாங்குவதற்கு கேள்விப்பத்திரம் கொடுக்க விருப்பமானவர்கள் திரிகோணமலைக் கச்சேரியில் ரூபாய் 20 கட்டி பற்றுத்துண்டை வடகிழக்கு சேர்க்கிள் உதவிக் காட்டுத்தியோகஸ்தரவர்களுக்குக் கொடுக்க அவர்கள் கேள்விப்பத்திர மெழுதப்படவேண்டிய கடுதாசியைக் கொடுப்பார். அப்படியே கிடைக்கப்பட்ட கடுதாசியில் கேள்விப்பத்திரம் எழுதப்பட்டாலன்றி மற்றப்படி கவனிக்கப்படமாட்டாது.

கேள்விப்பத்திரத்தை திரிகோணமலை உதவிக் காட்டுத்தியோகஸ்தருக்கும் அதின் இணைப்பிரதியை கௌரவ ஒடிற்றர் ஜெனரலவர்களுக்கும் ஒரேமுறையில் அனுப்பவேண்டும்.

கேள்விக்காரன் ஒப்பந்தத்துக்குட்பட அல்லது வேண்டிய பிணையைக் கொடுக்கத்தவறினால் கட்டிய பணம் பறிமுதலாகப்பட்டு அரசாட்சிக்காய்விடும்.

மரத்துண்டு ஒன்றுக்கு விதமின்னதென்று அல்லது கள அடி யொன்றுக்கு விதமின்னதென்று அல்லது மொத்தமான தொகை இன்னொன்று இலக்கத்தாலும் எழுத்தாலும் போடப்படவேண்டியது.

கேள்விப்பத்திரத்தி லேதாவது மாற்றங்கள் செய்யப்படுமிடங்களில் கேள்விக்காரன் தன் விலாசத்தை யிடவேண்டும். மாற்றங்கள் செய்யப்பட்டு விலாசமிடப்படாதிருந்தால் கேள்விப்பத்திரங்கள் சரியல்லவென்று தள்ளப்படும்.

கொந்திராத்திற் கையொப்பமிடமுன் அதை செய்த முடிப்பதற்கு 100-க்கு 5 விதம் ரூபாய் 50-க்குக் குறையாமல் பிணையாகக் கட்டப்படவேண்டியது.

கேள்விப்பத்திரங்களி லெதையாவது அல்லது எல்லாவற்றையுமாவது தள்ளும் உரித்து அரசாட்சியாருக்குண்டு.

மேல்க்கொண்ட விளம்பரங்களை திரிகோணமலை உதவிக் காட்டுத்தியோகஸ்தரவர்களிடம் கேட்டறிந்துகொள்ளலாம்.

ஜி. டபிள்யூ. மெட்லர்,
வட கிழக்கு சேர்க்கிள்
உதவி காட்டுத்தியோகஸ்தர்.

திரிகோணமலை,
1903 ம் ஆனி மைகாசிமீ 7 ந் உ.

SALES OF UNSERVICEABLE ARTICLES.

NOTICE is hereby given that the following unserviceable articles of the Colombo Division Police will be sold by public auction at the Police Headquarters, Maradana, on Thursday, May 28, at 2 P.M. :-

1 almirah	1 gauge, brass
1 bench, wooden	1 lamp, reading
20 boxes for ammunition	1 lamp, reading, Hinks'
1 cart, hand, iron	9 lamps, Wunder
6 cases, packing	1 pump, fresh water
11 chairs, arm	100 kerosine tins
3 clocks	40 mops
20 cots, wooden	

T. MARSHALL,
for Superintendent of Police,
Colombo.

Police Office,
Colombo, May 19, 1903.

NOTICE is hereby given that on Wednesday, May 27, 1903, at 12 noon, at the Kandy Kachcheri, the following unserviceable articles will be sold by public auction :-

Government Bungalow Article.

1 small kettle

Pavilion Garden Articles.

1 hand axe	4 mamoties
1 crowbar	1 large rake
2 katties	1 sheep shear
1 pruning knife	

Kandy Kachcheri Articles.

9 pewter inkstands

Unclaimed or Confiscated Articles.

7 bangles	11 large packing cases
2 knives	6 small packing cases
12 bottles arrack	1 pistol

Kandy Kachcheri,
May 14, 1903.

G. F. R. BROWNING,
for Government Agent.

WILL be sold by public auction on Friday, May 29, 1903, at 12 noon, at the Government Stores, a lot of Boer Camp articles, including :-

7 grinders, coffee	5 penholders
54 sheets	18 padlocks
38 taps, oil	3 punchers
1 strainer, gravy	2 rulers, 18 in.
1 strainer, soup	24 pillowcases
7 knives	14 cotton reels
5 cloths, table	9 clips, letter
2 bowls, mixing	2 knives, grass cutters'
2 knives, butchers'	8 quoits
4 knives, shoemakers'	1 Royal Standard
2 knives, dessert	300 plates, enamelled
1 shade for lamp	Blankets
1 milk sterilizer	Pillowcases
13 ink pots	Monserat lime juice
1 pen rack	Canvas cots
2 pots, gum	Rattan cots
1 ewer and brush for foolscap press	Chairs, office, &c.

F. W. VANE,

Controller of Government Stores.

Government Stores,
Colombo, May 14, 1903.

NOTICE is hereby given that the under-mentioned unserviceable articles belonging to the Registrar-General's Department will be sold by public auction at the Office of the Registrar of Lands, Negombo, on June 2, 1903, at 10 A.M. :—

1 arm chair	1 screen
6 inkstands	1 shelf
4 brass padlocks	3 table covers
1 ruler	

Registrar-General's Office,
Colombo, May 20, 1903.

H. WHITE,
Registrar-General.

NOTICE is hereby given that the under-mentioned unserviceable articles belonging to Fiscal's Office, Kandy, will be sold by public auction at Fiscal's Office at 12 o'clock noon on Saturday, May 23, 1903 :—

2 book shelves	6 pieces coir matting
8 chairs	4 handcuffs

A. V. WOUTERSZ,
Deputy Fiscal.

Fiscal's Office,
Kandy, May 20, 1903.